









ボッシュ株式会社 電動工具事業部

ホームページ: http://www.bosch.co.jp 〒150-8360 東京都渋谷区渋谷 3-6-7

コールセンターフリーコール

0120-345-762

(土・日・祝日を除く、午前 9:00~午後 5:30)

* 携帯電話からお掛けのお客様は、TEL. 03-5485-6161 をご利用ください。コールセンターフリーコールのご利用 はできませんのでご了承ください。

◆ 本取扱説明書に記載されている、日本仕様の能力・型番などは、外国語の印刷物とは異なる場合があります。◆ 本製品は改良のため、予告なく仕様等を変更する場合があります。◆ 製品のカタログ請求、その他ご不明な点がありましたら、お買い求めになった販売店または弊社までお問い合わせください。



GAL 18V-40



BOSCH

取扱説明書

このたびは、弊社充電器をお買い求めいただき、誠にありがとうございます。

- ご使用になる前に、この『取扱説明書』をよくお読みになり、正しくお 使いください。
- お読みになった後は、この『取扱説明書』を大切に保管してください。 わからないことが起きたときは、必ず読み返してください。











目次

●安全規則2	安
警告表示の区分	
一般安全規則	
記号について	全
	つ本
●安全上のご注意8	
コードレス電動工具全般についての注意事項8	い製 品
充電器についての注意事項13	てに
一十二口について 15	使
● 本製品について15	LI
各部の名称15	Ci
仕 様16	方
使い方17	つバ
● 使い刀 17	 い <u>営</u>
	v i
● バッテリーを長持ちさせるために20	- L - +
リサイクルのために 20	保幹
使用済みバッテリーのリサイクルにご協力ください20	手 入
	l h
● お手入れと保管21	管と
クリーニング21	木
保 管21	困ったときは
充電器の廃棄について21	يخ
	で は
●困ったときは22	
故障かな?と思ったら	
修理を依頼するときは	
● ライセンスについて25	

安全規則

安

警告表示の区分

全

⚠危険

◆ 誤った取り扱いをしたときに、使用者が死亡または重傷を負う可能性が大きい内容のご注意。

҈≜告

◆ 誤った取り扱いをしたときに、使用者が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容のご注意。

注注意

◆ 誤った取り扱いをしたときに、使用者が傷害を負う可能性が想定される内容および物的損害のみの発生が想定される内容のご注意。

一般安全規則

♪ 警告

取扱説明書の内容すべてをよくお読みください。

下記に記載した指示に従わなかった場合は、感電、火災、重傷を招く恐れがあります。

下記に記載したすべての警告における"電動工具"という用語は、電源式 (コード付き) 電動工具または、電池式 (コードレス) 電動工具を示します。 次の事項を順守してください。

2

a)作業場

- 1) 作業場は整理整頓し、十分な照明を保ってください。散らかった暗い場所は、事故の原因になります。
- 2) 爆発を引き起こす恐れのある可燃性液体、ガスまたは粉じんがある場所では、電動工具を使用しないでください。 電動工具は、粉じんまたはヒュームを発火させる恐れがある火花を発生する場合があります。

3) 電動工具の使用中は、子供および第三者を近づけないでください。注意が散漫になり、操作に集中できなくなることがあります。

安

全

b) 電気的安全性

- 1) 電動工具の電源プラグは、電源コンセントに合ったものを使用してください。 電源プラグの改造は、絶対に行わないでください。アダプタプラグを接地し た電動工具と一緒に使用しないでください。 改造していない電源プラグおよびそれに対応するコンセントを使用すれば、 感電する危険が低減されます。
- 2) パイプ、暖房器具、電子レンジ、冷蔵庫など、接地処理された媒体と身体が接触するのを避けてください。 身体が接触すると、感電する危険が増大します。

屋外で使用する際には、3)~5)の注意が必要です。

- 3) 電動工具、バッテリーは、雨ざらしにしたり、湿気のある状態にさらしたりしないでください。水が入ると、感電する危険が増大します。
 - ◆ バッテリーが発煙、発火、破裂する恐れがあります。
- 4) 電源コードは乱暴に扱わないでください。コードを使って電動工具を運んだり、コードを引っ張ったり、コードを引っ張って電源コンセントから抜いたりしないでください。また、コードを熱、油、角のとがった場所、また可動部に近づけないでください。コードが損傷したりもつれたりしていると、感電する危険が増大します。
 - ◆ コードが踏まれたり、引っかけられたり、無理な力を受けて損傷することがないように充電する場所に注意してください。
 - ◆ コードは定期的に点検し、損傷している場合は、修理を依頼してください。 お買い求めの販売店、またはボッシュ電動工具サービスセンターにご相 談ください。
- 5) 電動工具を屋外で使用するときは、屋外使用に合った延長コードを使用してください。屋外使用に合った延長コードを使用すれば、感電する危険が低減されます。
 - ◆ 屋外で使用する場合、キャブタイヤコード、またはキャブタイヤケーブル の延長コードを使用してください。

c) 人的安全性

- 1) 電動工具の使用中は、油断せず、いま自分が何をしているかに注意し、常識を働かせてください。疲労していたり、薬・アルコールを服用していたりするときには、電動工具を使用しないでください。電動工具使用中に一瞬でも注意力が低下すると、重大なけがをする危険があります。
 - ◆ 電動工具を使用する場合は、取り扱い方法、作業の仕方、周りの状況など 十分注意して慎重に作業してください。
- 2) 安全保護具を着用してください。常に保護めがねを着用してください。防じんマスク、滑り止め付き安全靴、ヘルメット、耳栓などの安全保護具を適切に着用することで、傷害事故が低減されます。
 - ◆ 騒音の大きい作業では、耳栓、耳覆い(イヤマフ)などの防音保護具を着用してください。騒音にさらされると、難聴の原因となります。
- 3) 意図せず作動開始しないよう、気をつけてください。電源プラグを電源コンセントに差し込む前に、必ずスイッチが"切"になっていることを確認してください。指をスイッチに掛けて電動工具を運んだり、スイッチが"入"になっている状態で電動工具の電源プラグを電源コンセントに差し込むと、事故の原因になります。
 - ◆ 回転している先端工具が思いがけず身体に当たると、衣服に引っ掛かり、 身体が引き込まれる恐れがあります。
- 4) 電動工具の電源を入れる前に、調節キーやレンチなどは、必ず取り外してください。電動工具の回転部に調節キーやレンチを付けたままにしておくと、 人的傷害の原因になります。
- 5) 無理な姿勢で作業をしないでください。常に足元をしっかりさせ、バランスを保つようにしてください。これにより、予期せぬ状況でも電動工具をより適切に操作することができます。
- 6) きちんとした服装で作業してください。だぶだぶの衣服やネックレスなどの 装身具は着用しないでください。髪、衣服、手袋を、電動工具の回転部に近づ けないでください。だぶだぶの衣服やネックレスなどの装身具、長髪は、回転 部に巻き込まれる恐れがあります。
 - ◆ 屋外での作業の場合には、ゴム手袋と滑り止めのついた履物の使用をお 勧めします。
 - ◆ 長い髪は、帽子やヘアカバーなどで覆ってください。
- 7) 集じん装置が接続できるものは、適切に使用されていることを確認してください。集じん機などを使用することで、粉じんに関係する危険を低減することができます。
 - ◆ 作業中に発生する粉じんは、健康を害します。

安

d) 電動工具の使用および手入れ

- 1) 電動工具を、無理に使用しないでください。目的に合った電動工具を使用してください。より適切、安全に作業ができます。
 - ◆ 安全に能率よく作業するために、電動工具の能力に合った速さで作業してください。
 - ◆ モーターがロックするような無理な使い方はしないでください。
 - ◆ 小型の電動工具やアタッチメントは、大型の電動工具で行う作業には使用しないでください。
 - ◆ 指定された用途以外に使用しないでください。
- 2) スイッチで始動、および停止操作のできない電動工具は、使用しないでください。スイッチで制御できない電動工具は危険です。修理を依頼してください。
- 3) 調整・付属品の交換・保管をするときは、必ず電動工具の電源プラグを電源 コンセントから抜くか、電動工具本体からバッテリーを取り外してください。 このような予防的安全手段により、不意の作動によるけがの発生が軽減されます。
- 4) 電動工具を使用しないときは、子供の手の届かない場所に保管してください。また、電動工具の取り扱いに不慣れな人や取扱説明書の内容を理解していない人には操作させないでください。電動工具を扱いなれていない人に渡すと、危険です。
 - ◆ この機械で遊ぶことがないように、子供を監視することが望ましい。
 - ◆ 鍵のかかる所に保管してください。
- 5) 電動工具の保守を行ってください。電動工具の動きに影響を及ぼす恐れのある可動部分の心ずれや結合、各部品の損傷やその他の状態をチェックしてください。異常があった場合は使用せず、修理をご依頼ください。多くの事故は、点検作業を怠ったことが原因となっています。
- 6) 先端工具は鋭利で清潔な状態を保ってください。先端工具を適切に手入れし、鋭利な状態を保っておけば、作業の円滑さを失うことなく、能率よく作業できます。
- 7) 電動工具、付属品、アタッチメント、先端工具などは、作業条件および作業内容を考慮して、それらの取扱説明書に従って、使う電動工具に合うように使用してください。

電動工具を意図した作業と異なる作業に使用すると、危険な状況になることがあります。

- ◆ 指定されたアクセサリー以外は、取り付けられたとしても安全に作業できない恐れがあります。
- 8) 電動工具は、25℃での使用を前提としていますが、時折、35℃になることも 想定しています。

安

e) コードレス電動工具の使用および手入れ

- 1) 電動工具にバッテリーを挿入する前に、スイッチが"切"になっていることを確認してください。スイッチが"入"になっている状態でバッテリーを差し込むと、事故の原因になります。
- 2) 弊社が指定した充電器だけで再充電してください。バッテリーに適さない充電器を用いると、火災の危険があります。
- 3) 電動工具は、指定された専用のバッテリーのみを使用してください。指定外のバッテリーを使用すると、人的被害および火災をもたらす恐れがあります。
 - ◆ 改造したバッテリー(分解して、セルなどの内蔵部品を交換したバッテリーを含む)を使用しないでください。
- 4) バッテリーを使用しないときは、クリップ、硬貨、鍵、釘、ネジなど、バッテリー 端子を短絡させる恐れのある金属物から離してください。バッテリー端子の 短絡によって、やけどまたは火災をもたらす恐れがあります。
- 5) 過酷な条件のもとでは、バッテリーから液漏れが発生する場合があります。 直接触れないでください。誤って触れた場合は、水で洗い流してください。バッテリーの液が目に入った場合は、医師の診察を受けてください。バッテリーから漏れた液体は、炎症ややけどをもたらす恐れがあります。

f) 整備

電動工具の整備は、資格をもつ修理要員が純正の交換部品だけを用いて行ってください。これにより、電動工具の安全性を維持することができます。

- ◆ サービスマン以外の人は電動工具、充電器、バッテリーを分解したり、修理・ 改造は行わないでください。
- ◆ 電動工具が熱くなったり、異常に気付いたときは、点検・修理に出してください。
- ◆ この製品は、該当する安全規格に適合しているので改造しないでください。
- ◆ 修理の知識や技術のない方が修理すると、十分な性能を発揮しないだけでなく、事故やけがの原因になります。
- ◆ 損傷したり、改造した電動工具やバッテリーを使用すると、予想外の動きをして、電動工具をコントロールできなくなります。

g) その他

- 1) この機器は、安全に責任を負う人の監視または指示がない限り、補助を必要とする人(子供を含む)が単独で使用しないでください。
 - ◆ この機器で遊ぶことがないように、子供を監視することが望ましい。
- 2) 製品本体および本取扱説明書に使用されている記号の意味については、 [記号について]を参照してください。

安

記号について

本機には下記の記号が表示されています。記号の意味を十分理解して本機を使用してください。

	本製品は、屋内専用製品です。 屋外では使用しないでください。
	けがのリスクを軽減するために取扱説明書をお読みください
	ご使用前に取扱説明書を必ずよくお読みください
	ビニール袋は窒息の危険があります。 この袋は赤ちゃんや子どもから遠ざけてください。
Li-ion XX	リサイクル識別表示マーク(リチウムイオンバッテリー)
A	リサイクル識別表示マーク(紙製容器包装)
23	リサイクル識別表示マーク(プラスチック製容器包装)

安

安全上のご注意

安

全

- ◆ 火災、感電、けがなどの事故を未然に防ぐため、次に述べる『安全上のご注意』 を必ず守ってください。
- ◆ ご使用前に、この『安全上のご注意』すべてをよくお読みのうえ、指示に従って 正しく使用してください。
- ◆ お読みになった後は、ご使用になる方がいつでも見られる所に必ず保管してください。
- ◆他の人に貸し出す場合は、一緒に取扱説明書もお渡しください。

コードレス電動工具全般についての注意事項

ここでは、コードレス電動工具全般の『安全上のご注意』について説明します。

⚠ 危険

- ボッシュ専用の充電式バッテリー以外を使用しないでください。
 - ◆ この取扱説明書に記載されているバッテリー以外は充電しないでください。
 - ◆ 改造したバッテリー(分解して、セルなどの内蔵部品を交換したバッテリーを含む)を使用しないでください。 電動工具本体の性能や安全性を損なう恐れがあり、けがや故障、発煙、発火などの原因になります。
- バッテリーを火中に投入したり、加熱したりしないでください。
- バッテリーに釘を刺したり、衝撃を与えたりしないでください。
 - ◆ 内部で短絡してバッテリーが焼けたり、煙を出したり、破裂、オーバーヒートする危険があります。
- バッテリーの端子部を金属などに接触させないでください。
 - ◆ バッテリーを金属と一緒に工具箱や釘袋などに保管しないでください。
- コードレス電動工具本体やバッテリーを火のそばや炎天下などの高温の場所で充電・使用・保管・放置しないでください。
 - ◆ 発熱・発火・破裂・バッテリーの液漏れの恐れがあります。

- ●専用の充電器以外では、充電しないでください。
 - ◆ 他の充電器でバッテリーを充電しないでください。 バッテリーの液漏れや発熱、破裂の恐れがあります。
- ●バッテリーを分解したり、改造したりしないでください。
 - ◆ 短絡の恐れがあります。
- ●バッテリーを水のような導電体に浸さないでください。 また、バッテリー内部に水のような導電体を浸入させないでください。
 - ◆ 発熱、発火、破裂の恐れがあります。

♠ 警告

- ●正しく充電してください。
 - ◆ バッテリーは、取扱説明書の指示に従って充電してください。
 - ◆ 充電器は、定格表示してある電源で使用してください。直流電源やエンジン 発電機では、使用しないでください。
 - ◆ 仕様に記載されている推奨充電周囲温度範囲外で、バッテリーを充電しない でください。
 - ◆ バッテリーは、換気の良い場所で充電してください。充電中、バッテリーや充電器を布などで覆わないでください。
 - ◆ 充電器を使用しない場合は、電源プラグを電源コンセントから抜いてください。
 - ◆ 不適切に充電したり、指定された範囲外の温度で充電すると、バッテリーが 破損したり、火災が発生したりする恐れがあります。
- ●感電に注意してください。
 - ◆ ぬれた手で電源プラグに触れないでください。
- ●加工するものをしっかりと固定してください。
 - ◆ 加工するものを固定するために、クランプや万力などを利用してください。 手で保持するより安全で、両手でコードレス電動工具を使用できます。
- ●使用時間が極端に短くなったバッテリーは使用しないでください。

安

● ご使用済みのバッテリーは、一般家庭ゴミとして捨てないでください。

捨てられたバッテリーが、ゴミ収集車内などで破壊されてショートし、発火・発煙の原因になる恐れがあります。

安

- 充電式でないバッテリー(マンガン乾電池等)は、充電しないでください。
- ●作業領域に電線管や水道管、ガス管などが埋設されていないか、 適切な探知器で十分確認するか、公益事業者へ連絡をして、助言 を求めてください。
 - ◆ 埋設物があると、先端工具が触れたとき事故の原因になります。 電気配線との接触は、発火や感電につながる恐れがあります。 ガス配管の損傷は、爆発につながる恐れがあります。 水配管の貫通は、器物破損の原因になります。
- 先端工具が埋設された配線などに接触する恐れがある場合、電動工具本体の絶縁された握り部を持って作業を行ってください。
 - ◆ 絶縁部分を持っていないと、先端工具が通電している配線に接触して、電動工具本体の金属部に通電した場合、作業者が感電する恐れがあります。 絶縁部分で保持していると、感電する危険が小さくなります。
- ●作業中にコードレス電動工具本体の調子が悪くなったり、異常音がしたりしたときは、直ちにスイッチを切ってください。使用を中止し、お買い求めの販売店またはボッシュ電動工具サービスセンターに点検・修理を依頼してください。
 - ◆ そのまま使用していると、事故の原因になります。
- ●誤って落としたり、ぶつけたりしたときは、コードレス電動工具本体や先端工具、付属品などに破損や亀裂、変形がないことをよく点検してください。
 - ◆ 破損や亀裂、変形があると、事故の原因になります。

- 鉛コーティングしてある作業材料やある種の木材、鉱物や金属への作業から出るホコリやクズなどによっては、健康に悪影響を与えたり、アレルギー反応を引き起こしたりするものがあり、呼吸器の感染症やガンなどの原因となる可能性があります。
- 安
- ◆ アスベストを含む材料への作業は、専門知識のある方にのみ許されています。
 - できる限り、材料に合った集じん装置を使用してください。
 - -作業場所の換気に注意してください。
 - -DS2クラス以上のフィルター付防じんマスクの着用をお勧めします。 作業を行う材料に関して、自国の関連規則を遵守してください。
- フル充電されたバッテリーを複数個続けて使用する作業では、コードレス電動工具本体が冷めるための時間を設けてください。
 - ◆ 複数個による連続作業は、コードレス電動工具本体に支障をきたすばかりでなく、コードレス電動工具本体の温度を上昇させて低温やけどをする恐れがあります。
- 損傷したバッテリーを使用したり、不適切な使い方をしたりしないでください。バッテリーから蒸気が発生する場合があります。 蒸気が発生したときは、直ちに周囲を換気し、医者の診断を受けてください。
 - ◆ 蒸気は呼吸器を刺激する恐れがあります。
- ●作業場で粉じんの堆積は避けてください。
 - ◆ 容易に発火する恐れがあります。
- 定期的にコードレス電動工具の通気口を清掃してください。
 - ◆ 通気口にほこりなどが蓄積されると、故障や事故の原因になります。
- 握り部は乾燥させ、油やグリースが付着していない状態を保ってください。
 - ◆ 握り部が滑りやすいと、コードレス電動工具本体を確実にコントロールすることができず、けがや事故の原因になります。

- アスベスト(石綿)周辺の環境下(除去作業含む)で使用しないでください。
 - ◆ アスベストは、人体に肺がんなどの重大な健康被害を発生させる物質です。
 - ◆ アスベスト (石綿) 周辺の環境下 (除去作業含む) で使用した電動工具の保守・点検・修理は受け付けできません。

全

安

- 安全上のご注意は、必ず守ってください。
 - ◆ コードレス電動工具の取り扱いに慣れると、安全の注意事項厳守を怠りがちです。コードレス電動工具操作中に、一瞬でも注意力が低下すると、重大なけがをする危険があります。

● 搬送について

内蔵のリチウムイオンバッテリーは危険物法令条件に該当しますが、お客様自身で陸送される場合はそれ以上の制約はありません。

第三者が運搬する場合 (例えば空輸あるいは代理店経由)、特別な梱包とラベルの明記が必要です。出荷準備をされる際、有害物質取り扱いの専門家に相談してください。

⚠ 注 意

- 先端工具や付属品は、取扱説明書に従って確実に取り付けてください。
 - ◆確実でないと外れたりし、けがの原因になります。
- ●高所作業のときは、下に人がいないことをよく確かめてください。
 - ◆ 材料や機体などを落としたときなど、事故の原因になります。
- ●電源プラグやコードが損傷した充電器や、落としたり何らかの 損傷を受けた充電器は使用しないでください。
- ●破損した保護カバー、その他の部品交換や修理については、お買い求めの販売店、またはボッシュ電動工具サービスセンターにお問い合わせください。
- この取扱説明書は、大切に保管してください。

充電器についての注意事項

コードレス電動工具全般の『安全上のご注意』について、前項では説明しました。 ここでは、充電器をお使いになるうえで、さらに守っていただきたい注意事項について説明します。

安

全

⚠ 警告

- ●感電に注意してください。
 - ◆ ぬれた手で電源プラグに触れないでください。
- ●すべての充電手順を守ってください。指示に従って指定された温度範囲で充電してください。
 - ◆ 不適切に充電したり、指定された範囲外の温度で充電すると、バッテリー が破損し、火災の危険性が高まります。
- ●電源に100Vが確実に供給されていることを確認してください。 特に、延長ケーブルを使用するときは、必ず事前に確認してください。
 - ◆ 使用電源の電圧が指定より低いまたは高い状態で使用すると、充電器およびバッテリーに支障をきたすばかりでなく、発火の原因になります。
- ●やむを得ず、湿気の多い場所で使用する場合は、漏電遮断器 (RCD)を設置して給電してください。
 - ◆ 漏電遮断器の設置で、感電する危険が低減されます。
- ラッカー、ペイント、ベンジン、シンナー、ガソリン、可燃性ガス、 接着剤などのある場所では充電しないでください。
 - ◆ 発火・爆発の恐れがあります。
- ●紙類や布類、畳、カーペット、ビニールなど可燃物の上や周辺、綿 ぼこりなどほこりの多い場所では充電しないでください。
 - ◆ 充電中の熱で発火する恐れがあります。
- 充電器、バッテリーは、雨中で使用したり、湿った、またはぬれた場所で使用しないでください。
 - ◆ 充電器に水が浸入すると、感電の危険が増します。



◆ まちがった向きで無理に押し込むと、破損の原因になるばかりでなく、発火の原因になります。

安

- 充電中、バッテリーや充電器を布などで覆わないでください。
 - ◆ 布などで覆われていると過熱して、発火・破裂の恐れがあります。
- 充電中、異常発熱などの異常に気がついたときは、直ちに電源プラグを電源コンセントから抜き、充電を中止してください。
 - ◆ そのまま充電を続けると、発煙、発火、破裂の恐れがあります。
- この製品は、該当する安全規格に適合しているので改造しないでください。
- 充電器は、いつもきれいに保ってください。
 - ◆ 汚れていると、感電の恐れがあります。
- 定期的に充電器の通気口を清掃してください。
 - ◆ 通気口にほこりなどが蓄積されると、故障や事故の原因になります。
- 充電器は充電以外の用途に使用しないでください。

本製品について

各部の名称



つ 本 製 こ に



◆イラストの形状・詳細は、実物と異なる場合があります。

仕 様

モデル名	GAL 18V-40
型番	GAL 18V-40
電源	A.C.100V、50-60Hz
充電電圧	14.4~18V
充電電流	4.0A
質 量*1	約0.55kg
充電可能バッテリー*2	ボッシュプロ用リチウムイオンバッテリー
充電可能バッテリー温度範囲	約0~45℃
原産国	中国

つ本 い 製 こ て

- *1 EPTAプロシージャー01/2014に準拠
- *2 充電可能なバッテリーの品番は、『ボッシュ電動工具 プロ用製品カタログ』を参照いただくか、弊社コールセンターフリーコールまでお問い合わせください。(フリーコールの番号は、本取扱説明書の裏表紙に記載されています。)

充電時間一覧

	ı	
容量	80%充電	100%充電
2.0Ah	約24分	約35分
3.0Ah	約36分	約50分
4.0Ah	約48分	約65分
5.0Ah	約60分	約70分
6.0Ah	約72分	約95分
7.0Ah	約84分	約110分
8.0Ah	約96分	約123分

上記の充電時間は、最適条件での充電時間です。 室温、バッテリー①の温度や状態、電源電圧等の要因により多少長くかかることがあります。

使い方

● 充電する

♪警告

- ◆ バッテリー①が熱くなっているときは、冷めてから充電してください。
- ◆ エンジン発電機・変圧器で充電器を使用しないでください。
- ◆ 電源に100Vが確実に供給されていることを確認してください。特に、延長ケーブルを使用するときは必ず事前に確認してください。
- ◆ バッテリー挿入口に異物が入らないよう注意してください。 ショートの原因になります。
- 1. 充電器の電源プラグを電源コンセントに差し込みます。表示ランプ(緑)④が点灯します。
- 2. 充電するバッテリー①を充電器のバッテリー挿入口②に差し込みます。 充電が開始され、表示ランプ(緑)④が点滅します。 挿入したバッテリー①がフル充電状態のとき、表示ランプ(緑)④は点灯した ままになります。その場合、充電の必要はありませんので、バッテリー①を抜き取ってください。
 - 「ツァリー①が熱くなりすぎたり、逆に冷えすぎている場合、表示ランプ(赤)③が点灯し、充電を開始しません。バッテリー①が適正温度(0~45°C)になった時点で、充電器は自動的に充電を開始します。ただし、熱くなりすぎたバッテリー①は、できるだけ冷めてから充電を行うようにしてください。

充電が80%に達すると、表示ランプ(緑)④の点滅が遅くなります。 電が完了すると、表示ランプ(緑)④は点灯状態に戻ります。

- 3. 充電が完了したら、バッテリー①をバッテリー挿入口②から抜き取ります。
- 4. 充電器の電源プラグを電源コンセントから抜き取ります。
- 「リチウムイオンバッテリーは、バッテリーの寿命を縮めることはなく、いつでも充電が可能です。充電を途中でやめてもバッテリーを傷めることはありません。
- 正しく充電しても使用能力が著しく低下するようになった場合は、バッテリー①の寿命が尽きたと考えられます。新しいバッテリー①と交換してください。
- しくつかのバッテリー①を連続して充電すると、充電器が熱くなることがありますが、 異常ではありません。

使

U

方

ランプ表示と意味

充電の過程と充電状態を表示ランプ(緑)④と表示ランプ(赤)③で表示します。

表示ランプ緑④の連続点灯

→+(**0**

充電器の電源プラグを電源コンセントに差し込んだ。 (バッテリーは挿入していない)

挿入されたバッテリー①の充電が完了した、または挿入されたバッテリー① がフル充電状態。

使

い方

表示ランプ緑④の早い点滅

÷

挿入されたバッテリー①に急速充電を行っている。 急速充電は、バッテリー温度が0~45℃のとき可能です。

表示ランプ緑4の遅い点滅





挿入されたバッテリー①が80%まで充電された。 バッテリー①の使用が可能です。

バッテリーが80%まで充電されると、急速充電から長寿命充電モードに切り替わり、100%まで充電されます。

表示ランプ赤③の連続点灯

警告! 挿入されたバッテリー①が熱くなりすぎ、または冷えすぎている。

バッテリー①が適正温度に達した時点で自動的に急速充電を開始します。

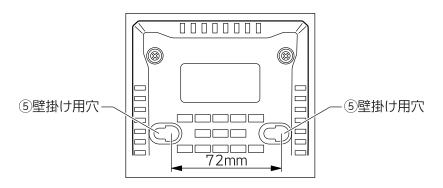
表示ランプ赤③の点滅

₩

警告! 挿入されたバッテリー①の不良、または接点不良。充電不可能。

● 壁に掛けて使用する

本充電器は、壁に掛けて使用することができます。



1. 間を72mmあけて水平に2本のなべ小ネジ (頭部の25mm ~ 6.5 mm) を壁に取り付けます。

2. 充電器の壁掛け用穴⑤(2か所)をネジ頭に引っ掛けて設置します。

使

方

バッテリーを長持ちさせるために

- ◆ 長時間(6か月以上)使用しない場合は、満充電にしてから保管してください。
- ◆ 満充電にしたバッテリーを、再度充電しないでください。
- ◆ 工具の力が弱くなってきたと感じた場合は使用を中止し、充電してください。

リサイクルのために

使用済みバッテリーのリサイクルにご協力ください

ボッシュは一般社団法人JBRCに加盟し、使用済みコードレス電動工具用バッテリーのリサイクルを推進しております。

恐れ入りますが使用済みのバッテリーは、ボッシュ電動工具取扱店、ボッシュ電動工具取扱店、ボッシュ電動工具サービスセンター、またはJBRCリサイクル協力店へお持ちくださいますようお願いいたします。



[http://www.jbrc.com]



本製品は、リチウムイオンバッテリーを使用しています。リチウムイオンバッテリーは、リサイクル可能な貴重な資源です。使用済みバッテリーのリサイクル活動にご協力くださいますよう、お願いいたします。

ご使用済みのリチウムイオンバッテリーは、コードレス電動工具本体から取り外し、ショート防止のためバッテリー端子部に絶縁テープを貼ってお出しください。

ハッテリーに

お手入れと保管

♪警告

◆ 不意の作動によるけがの発生を防ぐため、電源プラグを電源コンセントから抜いて、お手入れしてください。

クリーニング

- 通風口やバッテリー挿入部分などに付いたゴミ、ホコリを吹き 飛ばす
- 乾いた、柔らかい布で本体の汚れをふき取る

変色の原因になるベンジンなど、溶剤を使わないでください。

保 管

- 使った後は、バッテリーを取り外し、きちんと保管する
 - 子供の手が届くところ、または錠が掛からないところに置かない。
 - 風雨にさらされたり、湿度の高いところに置かない。
 - 直射日光が当たったり、車中など高温になるところに置かない。特に、50℃以上になるところに置かない。
 - バッテリーは、-20℃~+50℃の範囲で保管する。
 - ガソリンなど、引火性が高いものの近くに置かない。
 - ショートを防ぐため、バッテリー端子に絶縁テープを貼る。

保事入れと

充電器の廃棄について

充電器の廃棄については、各地域自治体にその方法を確認し、正しく廃棄してください。

困ったときは

故障かな?と思ったら

- ①『取扱説明書』を読み直し、使い方に誤りがないか確かめてください。
- ② 次の代表的な症状が当てはまるかどうか確かめてください。

症 状	原因	対 処
バッテリー①を挿入して も充電器の表示ランプ③	電源プラグが電源コンセントから抜けている	電源プラグを電源コンセントに確実に差し込む
④が点灯または点滅しない	電源コンセントが故障している	電源コンセントを修理する
	充電器の電源プラグ、電源ケーブル、充電器本体 の不良	ボッシュ電動工具サービス センターに修理を依頼する
バッテリー①を挿入して も充電しない	充電器とバッテリー①の 接点が汚れている	充電器とバッテリー①の 接点をきれいにする
	バッテリー①が正しく挿入 されていない	バッテリー①を正しく挿入 する
	バッテリー挿入口②が汚れている	バッテリー挿入口②の汚れを取り除く 例えば、バッテリー①を数回抜き差しする。必要に応じてバッテリー①を交換してください。
表示ランプ(赤)③が点灯 する(充電が始まらない)	バッテリー①が熱くまたは 冷たくなっている	バッテリー①を挿入したままの状態にしておくと、バッテリー①が適正温度に達した時点で自動的に充電を開始します

困ったときは

症状	原因	対 処
表示ランプ(赤)③が点滅する	バッテリー①が正しく挿入 されていない	バッテリー①を正しく挿入 する
	バッテリー挿入口②が汚れている	バッテリー挿入口②の汚れを取り除く 例えば、バッテリー①を数回抜き差しする。必要に応じてバッテリー①を交換してください。
	バッテリー①の寿命が尽きた	バッテリー①を交換する
	バッテリー①の不良	バッテリー①を交換する
充電してもフル充電しな い	バッテリー①の寿命が尽きた	バッテリー①を交換する
フル充電しても使用時間 が短い	バッテリー①の寿命が尽きた	バッテリー①を交換する

修理を依頼するときは

- ◆『故障かな?と思ったら』を読んでもご不明な点があるときは、お買い求めの販売店または弊社コールセンターフリーコールまでお尋ねください。
- ◆ 修理を依頼されるときは、お買い求めの販売店またはボッシュ電動工具サービスセンターにご相談ください。
- ◆ この製品は厳重な品質管理体制の下に製造されています。万一、本取扱説明書に書かれたとおり正しくお使いいただいたにもかかわらず、不具合 (消耗部品を除きます) が発生した場合は、お買い求めの販売店または、ボッシュ電動工具サービスセンターまでご連絡ください。

弊社で現品を点検・調査のうえ、対処させていただきます。お客様のご使用状況によって、修理費用を申し受ける場合があります。あらかじめご了承ください。

コールセンターフリーコール 0120-345-762

土・日・祝日を除く、午前9:00~午後5:30

※携帯電話からお掛けのお客様は、TEL.03-5485-6161をご利用ください。 コールセンターフリーコールのご利用はできませんのでご了承ください。

ボッシュ株式会社ホームページ http://www.bosch.co.jp

ボッシュ電動工具サービスセンター

〒355-0813 埼玉県比企郡滑川町月輪1464番地4 TEL 0493-56-5030 FAX 0493-56-5032

ボッシュ電動工具サービスセンター西日本

〒811-0104 福岡県糟屋郡新宮町的野741-1 TEL 092-963-3486 FAX 092-963-3407

困ったときは

ライセンスについて

Licenses

Copyright © 2012-2020 STMicroelectronics

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of STMicroelectronics nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOL-DERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FIT-NESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBU-TORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (IN-CLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUB-STITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAU-SED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CON-TRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLI-GENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSI-**BILITY OF SUCH DAMAGE**

Apache 2.0 License

Copyright © 2009-2020 Arm Limited. All rights reserved. Version 2.0, January 2004

http://www.apache.org/licenses/

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

"License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

"Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

"Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to

cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

"You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

"Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

"Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

"Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royal-ty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.

- 3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royaltyfree, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
- **4. Redistribution.**You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
- You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
- You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
- You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
- If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License.

You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License. You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the

- terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
- **6. Trademarks.** This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
- 7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGE-MENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
- 8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
- 9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

プロ用電動工具・メジャーリングツール 保証サービス『PRO360』のご案内

2022年10月より、弊社ホームページからユーザー登録をしていただいたお客様を対象に、購入日より2年間の保証サービスを実施させていただきます。 保証サービスの詳細および登録に関しては、弊社ホームページまたは下記URLでご確認ください。

https://www.bosch-professional.jp/jp/ja/service/
